

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN COCHISE COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN
EL CONDADO DE COCHISE)*

In the Matter of:
(Asunto)

Case Number: _____
(Número de caso)

**ORDER CHANGING NAME
FOR A FAMILY**
*(DECRETO DE CAMBIO DE NOMBRE
PARA UNA FAMILIA)*

Applicant / *(Nombre de Demandante)*

THE COURT FINDS: / (EL TRIBUNAL FALLA)

1. **This case has come before this Court to change the legal names of the persons listed below.**
(Que se ha iniciado este caso ante este tribunal para cambiar el nombre legal de los nombrados más abajo).
2. **This Court has jurisdiction to change the legal names of the persons listed below.**
(Que este tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal de los nombrados más abajo).
3. **Good cause exists to grant this application.**
(Que existe causa justificada para acceder a esta solicitud).
4. **It is in the best interest of any minor child(ren) listed below.**
(Es lo que más conviene a los hijos más abajo.)

THE COURT ORDERS: / (EL TRIBUNAL ORDENA)

1. **The name on the birth certificate or Current Legal Name:**
(Nombre en el partida de nacimiento o nombre actual legal)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) **Middle Name / (segundo nombre)** **Last Name / (apellido)**

Date of Birth: / (Fecha de Nacimiento) _____
Month /Day /Year) / (Mes, Día, Año)

Place of Birth: / (Lugar de Nacimiento): _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nacion)

IS CHANGED TO NEW NAME: / (se cambie a: Nuevo Nombre)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) **Middle Name / (segundo nombre)** **Last Name / (apellido)**

Case No. _____
(Número de caso)

The name on the birth certificate or Current Legal Name:
(Nombre en el partida de nacimiento o nombre actual legal)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) Middle Name / (segundo nombre) Last Name / (apellido)

Date of Birth: / (Fecha de Nacimiento) _____
Month /Day /Year / (Mes, Día, Año)

Place of Birth: / (Lugar de Nacimiento): _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nacion)

IS CHANGED TO NEW NAME: / (se cambie a: Nuevo Nombre)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) Middle Name / (segundo nombre) Last Name / (apellido)

The name on the birth certificate or Current Legal Name:
(Nombre en el partida de nacimiento o nombre actual legal)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) Middle Name / (segundo nombre) Last Name / (apellido)

Date of Birth: / (Fecha de Nacimiento) _____
Month /Day /Year / (Mes, Día, Año)

Place of Birth: / (Lugar de Nacimiento): _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nacion)

IS CHANGED TO NEW NAME: / (se cambie a: Nuevo Nombre)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) Middle Name / (segundo nombre) Last Name / (apellido)

The name on the birth certificate or Current Legal Name:
(Nombre en el partida de nacimiento o nombre actual legal)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) Middle Name / (segundo nombre) Last Name / (apellido)

Date of Birth: / (Fecha de Nacimiento) _____
Month /Day /Year / (Mes, Día, Año)

Place of Birth: / (Lugar de Nacimiento): _____
City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nacion)

IS CHANGED TO NEW NAME: / (se cambie a: Nuevo Nombre)

--	--	--

First Name / (nombre de pila) Middle Name / (segundo nombre) Last Name / (apellido)

2. For a person born in the State of Arizona, the Office of Vital Records is ordered to amend the birth record to reflect the new name as ordered above.
(Para una persona nacidos en el estado de Arizona, se ordena al Registro Civil a enmendar la(s) acta(s) de nacimiento de acuerdo con lo señalado arriba.)

- For a person born in a state other than Arizona, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend it's birth records to reflect the new name(s) as ordered above.

(Para una persona nacida en un estado que no sea Arizona, en la medida en que la agencia que conserva los registros de nacimientos de ese estado está autorizada a obligarse por una orden de este Tribunal, se solicita o se ordena a esa agencia a enmendar sus registros de nacimientos para que reflejen los nuevos nombres de acuerdo con lo señalado arriba.)

- 3. This Order does not establish paternity or add the name of a father to a birth certificate.**

(Este Orden no establecer la paternidad o añadir el nombre de un padre a un certificado de nacimiento.)

- 4. This Order does not release the persons named above from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.**

(Que esta orden no exime a las personas citadas de ninguna obligación preexistente ni afecta ningún derecho de propiedad ni derecho de acción judicial en el nombre original).

- 5. Other Orders:*** / *(Otro orden del tribunal)** _____

***(May NOT be used to establish paternity or to add name of a father to a birth certificate.)**

**(No puede ser utilizado para establecer la paternidad o añadir el nombre del padre al certificado de nacimiento.)*

DONE IN OPEN COURT: _____

(ACTUADO EN AUDIENCIA PÚBLICA) **Date (Fecha)**

Judicial Officer (Juzgador)